

И. С. Филиппова

Московские грамоты XVI в.
из Государственного архива
Рязанской области

В россыпи среди скорописных материалов XVII в., собранных Рязанской губернской ученой архивной комиссией, нами выявлены девять московских великоокняжеских и царских грамот XVI столетия, которые воспроизводятся ниже.

Грамоты за номерами 1, 3, 6, 7, 8 и 9¹ впервые вводятся в научный оборот. В современной историографии из этих грамот отмечались лишь 1-я и 3-я в списках XIX в.² В описи, составленной в конце прошлого столетия, они упоминались как подлинные³. В той же описи отмечались грамоты № 7 и № 8⁴. Все указанные грамоты ранее не издавались.

Грамоты № 2, 4, 5 были опубликованы в середине и в конце XIX в.⁵, однако место их нахождения в дальнейшем оставалось неизвестным. Грамота № 2 переиздана в 1956 г.⁶ по предыдущей публикации. Ранние издания названных документов изобилуют неточностями и пропусками в передаче текста, что снижает научную ценность публикаций и затрудняет, а порой делает невозможным использование их для лингвистических исследований.

¹ Здесь и далее номера грамот соответствуют принятым в данной публикации.

² См.: Каштанов С. М., Назаров В. Д., Флоря Б. Н. Хронологический перечень иммунитетных грамот XVI в., ч. 3. — Археографический ежегодник за 1966 год. М., 1968, с. 203, № 1—46, с. 222, № 3—236.

³ Описи дел Рязанского исторического архива. — ТРУАК, т. VI, вып. 3. Рязань, 1892, с. 38, гр. 3 (№ 1), гр. 6 (№ 3).

⁴ Там же, с. 38, гр. 8 (№ 7), гр. 9 (№ 8).

⁵ Акты исторические, собранные и изданные Археографическою комиссию, т. I. СПб., 1841, с. 195 (№ 2); Русская историческая библиотека, т. II. СПб., 1875, стлб. 976—977; ТРУАК, т. II. Рязань, 1887, с. 105—106; Ряз. губ. вед., 1887, № 87 (№ 4); Пискарев А. Н. Древние грамоты и акты Рязанского края. СПб., 1854, с. 28—30 (№ 5).

⁶ Памятники русского права, вып. IV. М., 1956, с. 122—123.

Так, в грамоте № 5, опубликованной в XIX в., пропущено более двух строк текста (конец строки 6 и далее после слов *въ нагодчинѣ*: дрения Иванчино і са Ивашкомъ са Кореневымъ а се|ло Г'линищо было в нагодчине). В соответствии с орографией XIX в. публикаторами расставлены буквы *ѣ*, *и* и *i*, добавлены буквы *ъ* и *ь* на конце и в середине слов после внесенных в строку выносных и т. д. Написание *обинилъ* воспроизведено как *обвинилъ*, того как *тово* и т. д. Поэтому вновь обнаруженные в Государственном архиве Рязанской области эти грамоты нуждаются в лингвистическом издании.

Все упомянутые документы написаны на бумаге, № 1, 3, 6, 7, 8 образуют самостоятельные столбцы, имеющие архивные номера; грамота № 9, состоящая из двух листов, входит в состав столбца вместе со скорописными материалами XVII в., причем ее первый лист помечен в столбце как л. 2, а второй — как л. 31. Документы № 2, 4, 5 представляют собой отдельные разрозненные листы, нумерацию которых объяснить не удалось.

Листы грамот — различной величины: № 1 — 24×
×38,3 см; № 2 — 13,2×29,8 см; № 3, л. 1 — 25,5×
×39,1 см, л. 2 — 25,1×34,9 см; № 4, л. 24 — 14,8×
×40,1 см, л. 70 — 14,2×24,2 см, № 5, л. 63⁶ — 15,1×
×39,8 см, л. 63 — 15×32,2 см, л. 63^a — 15×20,8 см;
№ 6, л. 1 — 15,5×20,4 см, л. 2 — 13,5×38,5 см, л. 3 —
13×27,5 см; № 7 — 15×40 см; № 8 — 15,7×35,4 см;
№ 9, л. 2 — 15×34,9 см, л. 31 — 14,5×10,9 см.

Оформление актов скромное. Большинство из них имеют вид обычных в это время делопроизводственных документов. Только жалованные грамоты № 1, 3 начинаются инициалами *C*, занимающими в высоту три строки. В № 3, кроме того, в тексте встречаем малые инициалы *A, B, В, Д, И, І, Н, П*. К нижнему полю грамоты № 1 на красном шелковом шнуре привешена круглая печать красного воска диаметром 4 см, частично обломанная, с изображением на одной стороне Георгия Победоносца и надписью по кругу, от которой едва различимы отдельные слова: всеа Рѹсіи... велики... кнзъ...; на другой стороне изображен двуглавый орел, надпись по кругу стерлась. На отгибе грамоты № 2 имеется черновосковая круглая печать диаметром 2 см, изображения и надписи не видно. К нижнему полю грамоты № 3 на желтом шелковом шнуре привешена печать красного воска диаметром • 4,3 см, обломанная с одного края, на одной стороне изобра-

жен Георгий Победоносец, едва видна часть надписи по кругу: Іванъ божію милостію господарь вс...; на другой стороне — двуглавый орел и надпись по кругу: ...лоди-мерскі... московскі... новградскі... На отшибе грамоты № 8 сохранилась черновосковая печать диаметром 1,9 см, на отшибе л. 31 грамоты № 9 — черновосковая печать диаметром около 1,5 см, надписей и изображений на обеих печатях не видно.

Все грамоты реставрированы. Первая и третья пострадали от времени больше других, полностью утрачено начало шестой, остальные хорошей сохранности.

Все девять актов содержат прямые даты. Самая ранняя относится к 23 июля 1508 г., самая поздняя — к 27 декабря 1594 г. Этим датам не противоречат показания филиграней, что подтверждает подлинность грамот: № 1 — в верхней части листа готическая буква Р (Брике, № 8632 — 1505—1509 гг.⁷); № 3, л. 2 — одноручный кувшин под короной, с носиком (Лихачев, № 1723, № 1724 — 1547 г.⁸), л. 1 — правая, с носиком, половина того же знака; № 5 — водяной знак типа змеи (Брике, № 13770 — 1577 г.⁹). Имеющиеся на трех грамотах фрагменты филигравни типа кувшинов (№ 2 — часть навершия, № 8 — подставка, № 9, л. 2 — навершие) права на датировку не дают, но и не противоречат тем, которые отмечены в грамотах. На бумаге грамот № 4, 6, 7 водяные знаки не обнаружены.

Документы локализованы: в каждом той же рукой, которой написан основной текст грамоты, помечается, что она дана или писана на Москве.

Публикуемые материалы написаны разными писцами скорописью XVI в., в которой четко различаются начертания всех букв. Для почерков, представленных в грамотах, характерно несвязное написание отдельных букв в слове и отсутствие пробелов между словами. Связные написания встречаются редко и являются по происхождению лигатурами полууставного письма, например, соединения букв *ые*, *ыв*, *ив*, в которых слились мачта и спинка букв *ы* и *е*, мачты букв *ы* и *в*, *и* и *в*: городовые, приметные,

⁷ Briquet C. M. *Les filigranes. Dictionnaire historique des marques du papier dès leur apparition vers 1282 jusqu'en 1600.* Vol. I—IV. Genève, 1907.

⁸ Лихачев Н. П. Палеографическое значение бумажных водяных знаков, т. I—III. СПб., 1899.

⁹ Briquet C. M. Указ. соч.

сказывают, ивановича, и вскормив 4¹⁰. Представлены начертания букв, встречающиеся в скорописи XVI—нач. XVII в.: у *и* перекладина имеет наклон слева вниз направо; в начертаниях букв *ю* и *я* на месте мачты и перекладины — крючок, не заходящий за верхний уровень строчных букв; начертание *ц* с перекладиной и хвостом, образующими одну слегка изогнутую линию; *ж* с петлей справа и ножкой, едва доходящей до перехлеста петли; *г* и *б* с удлиненными перекладинами, покрывающими последующие две—три буквы; *д* двухвостое, напоминает современное *я*; *щ* с хвостом посередине.

Отмечено либо исключительное, либо преимущественное употребление одной из дублетных букв¹¹. Так, в грамоте № 1 находим лишь *ы*, буквы *у* нет; в грамоте № 2 — только *іа*, букв *а* и *я* нет. В грамоте № 9 *а* пишется в словах *цра* и *кнзя*, в остальных случаях — буква *я*. Спорадически встречаются в публикуемых материалах буквы *с* и *ш*. В грамотах № 2, 5, 6 используется *ө*, тогда как в № 7, 8, 9 употребляется только *ф*. Писец грамоты № 3 букву *і* последовательно ставит перед буквой, обозначающей гласный: Рѹсіи, великіи, татарскіе, хрстіане, амскіе, разанскіе, вслакіе, другіе, *и* употребляет в остальных случаях. У писцов грамот № 1, 2, 4, 5 в слове Рѹсіи *і* предшествует *и*, тогда как в № 7, 8, 9 в этом слове *і* стоит после *и*: Руси 7, Рѹсіи 8, 9. В грамоте № 8 *і* отмечается и в других случаях, в частности, наряду с *и*, передает союз, стоящий после буквы гласного предшествующего слова: по ишei грамоте *і* по выписи; Каскъя Карамышева слѹшали *і* пашню на него пахали и т. д.

Буквы *҆* и *ъ* у всех писцов разграничиваются и по начертанию и по употреблению. Они ставятся на конце и в середине слова для обозначения преимущественно твердости и мягкости предшествующих согласных, а внутри слова также и для обозначения *ј* перед последующим гласным¹², например: кормъ, обѣздъ, коль, седмъ, въѣзж-

¹⁰ Здесь и далее цифры после примеров обозначают номера грамот данной публикации.

¹¹ См., например, рукопись XVI в. «Назиратель», в которой писец пользуется буквами *у* — *ы* — *и*, *з* — *ꙗ*, *ѡ* — *օ*, *і* — *и* (ГИМ, Отд. рук., Собр. Барсова, № 371. Публикация: Назиратель. М., 1973. Изд. подгот.: В. С. Голышенко, Р. В. Бахтурина, И. С. Филиппова. Под ред. С. И. Коткова).

¹² См. высказывание П. С. Кузнецова об употреблении букв *҆* и *ъ* после падения редуцированных: «Известному преобразованию

дают 1; мѣсяцъ, ишъ 2; въ, съ, Переvитескъ, лѣть, амъ, сель, ихъ, пать, Переslавль, хрѣльне 3; какъ, искалъ, Риань, црь 5; Чемашъ, снъ, крѣльне 6 и т. д. Отметим отдельные случаи традиционного написания суффикса *-ъск*: солодчиньской, в Солодчинском, солодчиньског, разанькіе, конькоу 3. Преобладают же написания этого суффикса как *-ъск* и *-ск*: Солодчинского, разансіе, Григоревскіе, Григоревскоу, татарскіе, амскіе, амских, манастырскіе, Переславског 3; Баигилдѣвъским, Баигилдѣвъским, Баигилдѣвскаго 9.

Материалы московской деловой письменности XVI в. имеют большое значение для изучения говора Москвы — одной «из самых неясных страниц в истории русского языка»¹³. Обратимся к свидетельствам рассматриваемых текстов.

Как и в других московских грамотах этого периода¹⁴ писцы довольно последовательно употребляют букву ъ в соответствии с этимологическим ё в положении под ударением перед буквами твердых и мягких согласных, а также в абсолютном конце слова:

а) тъх, велъл, тъм, всъм, попъх, наслъг, въдают, лъта 1; тъм, ъхал, лѣта 2; тъх, дѣлают, дѣло, мѣсть, дѣлали, дѣла род. ед., дѣлати, запустъла, сънныe при ударении на первом слоге, лѣтъ, лѣта род. ед., дѣл, дѣлом, проѣзжых 3; в уѣзде, дѣло, лѣта род. ед. 4; в 8ѣзде, ъхал, велълъ, вѣдати, вѣдали, лѣта род. ед. 5; лѣтие,

наша орфография подверглась после падения редуцированных, которое постепенно привело к коренной перестройке всей нашей звуковой системы . . . Обнаруживается явная тенденция постановки ъ и ѿ преимущественно на конце слова и для обозначения произношения после них ѡ перед последующим гласным (например, *марыя*, фонетически *máryja*), а ѿ внутри слова также и для обозначения мягкости предшествующего согласного . . . Новая система уже господствует в памятниках второй половины XIV в. (например, в Лаврентьевской летописи 1377 г.)» (*Борковский В. И., Кузнецов П. С. Историческая грамматика русского языка. М., 1963, с. 37*). Ниже П. С. Кузнецова указывает, что «после падения редуцированных ъ и ѿ на конце слова служили лишь для обозначения твердости и мягкости конечных согласных» (там же).

¹³ Котков С. И. Об исследовании источников по истории говора Москвы. — В кн.: Русский язык. Источники для его изучения. М., 1971, с. 85.

¹⁴ См.: Васильев Л. Л. К истории звука ъ в московском говоре XIV—XVII вв. — В кн.: Изв. ОРЯС, т. X, кн. 2, 1905, с. 177—227; Виноградов В. В. Исследования в области фонетики северо-русского наречия, гл. V. О звуке ъ в говоре Москвы XIV—XVIII вв. — Изв. ОРЯС, т. XXIV, кн. 2, 1923, с. 223—281.

нѣт, чѣмъ, лѣта род. ед. 6; уѣздъ, всѣмъ, лѣтъ, дѣвка, тѣмъ, дѣвку, мѣры, сѣна, с дѣвкою 7; 8ѣздъ, всѣмъ, нѣтъ, штдѣлу, лѣта род. ед., сѣна, чѣмъ, мѣсть 8; 8ѣздъ, всѣмъ, нѣтъ, лѣтъ, дѣвка, чѣмъ, тѣмъ, мѣста род. ед., лѣта род. ед. 9;

б) поѣдет, велѣти, в дѣле 1; здѣсе, мѣсѧцъ 2; в бѣгах при ударении на первом слоге¹⁵, с обѣих, велѣти 3; сасѣчные 4; помѣсе, велѣти 5; помѣся, в помѣстье, дѣти, помѣчен, в доспѣхах 6; помѣста, поспѣет, помѣсе, помѣщиков 7; помѣстыя, владѣти, помѣся, помѣщику, мѣрщики 8; велѣти, всѣми, мѣрщики 9;

в) по старинѣ, во всѣ, тѣ, на попѣ, с неѣ 1; тоѣ, мнѣ, в манастырѣ, тѣ, по старинѣ, двѣ, по цѣнѣ¹⁶ 3; тоѣ, с неѣ, еѣ 4; шнѣ, тоѣ, тебѣ 5; в селѣ, всѣ 6; еѣ, всѣ 7; нѣ по чем при ударении на ё, в селѣ, всѣ 8; нигдѣ, в селѣ, тоѣ 9.

В безударных позициях перед буквами твердых и мягких согласных, а также в абсолютном конце слова находим то букву ё, то е, а у некоторых писцов только е:

а) вѣзжати, вѣзждое, вѣзждают 1; прибѣгают, прибѣгали, приѣзжают, но: прибегаютъ, єздоки, на хрستіанех, в селех¹⁷, в бѣгах¹⁸ 3; дѣла им. мн., но: на крѣшанех 4; во дворех¹⁸ 5; в Болотцах, в доспѣхах 6; велено, в иищем 7; нѣ по чем при ударении на ё 8; велено 9;

б) по цѣнѣ, высечѣны 3; штсѣдевъ, детми 5; детми 7; штделил 8; детеи 6, 7, 9;

в) по полтинѣ, на Карпѣ, но: влдце дат. ед., на Иване, на [Гри]горе, на диаконе, в дѣле 1; на Бѣринѣ, на

¹⁵ См. указание Л. Л. Васильева на характер ударения в местн. пад. мн. ч. м. р.: «В этом падеже . . . встречаются вместо ё и буква е, и буква и. Однако очень трудно определить, какие случаи имеют это е в слоге без ударения по общему правилу и какие случаи противоречат нашему правилу: древняя акцентовка этого падежа очень часто не совпадала с современною. Так, от слов с выдержанною во всех падежах наконечною акцентовкою в роде *двор*, *рубль*, *скот* этот падеж в древности мог иметь ударение на корне: (во) двбрехъ Улож. п. Ал. Мих. 24, 35, 45, 144; роублехъ *ib.* 16; скѣтъхъ Пс. 1568 г. 67» (Васильев Л. Л. Богдановский Златоуст XVI века. — В кн.: Изв. ОРЯС, т. X, кн. 3, 1905, с. 328—329.)

¹⁶ В ркп. первое ё исправлено из какой-то другой буквы.

¹⁷ Ср. данные Л. Л. Васильева о месте ударения в местн. пад. мн. ч. ср. р.: «о дѣлех 12 об., 53 об., 155, 186 об., 207, 288, 340 об., 363, 369, 388, 419, 429, 434; мѣстех 329, 358; (о)на чадехъ 13, 341, 459 об. (ударение у этих . . . слов было на корне во всех падежах ед. и мн. ч.)» (Васильев Л. Л. Богдановский Златоуст . . . , с. 330).

¹⁸ О месте ударения в местн. пад. мн. ч. м. р. см. прим. 14.

Иванчинъ, на лготѣ, но: на селище, на Иванкѣ Гридине сне 2; хрѣдѣнъ, к Николѣ, ииѣ, в городѣ, в Переславлѣ, но: хрѣдѣне, по Истомкине, в Переславле, к Николе, после 3; в уѣзде, на Михаиле на Щоткине 4; на ѿброкѣ, на Бѣтуринѣ (*так!*), на лготѣ, но: в 8ѣзде, в помѣщѣ, на Иване, на селище, в наготчине, в дрѣне, ииѣ 5; в Мещере, в помѣстье, в службѣ, после 6; в половине, в слѹжбѣ, в дрѣне, в поле, в Василеве, ииѣ, после 7; по грамоте, в 8ѣзде, в поле, по пашне 8; в 8ѣзде, ииѣ, после 9.

В рассматриваемых материалах обычны написания букв *о* и *а* в предударных и заударных слогах в соответствии с графико-орфографической традицией, отражающей различие гласных неверхнего подъема в этих позициях. В написаниях манастира, в . . . манастиръ 2, манастиръ, манастирскои, манастиря 3 отразилась старославянская норма¹⁹, которая была внесена в памятники древнерусской письменности²⁰. В публикуемых грамотах это слово и производное от него пишутся либо только с *а*, либо только с *о*. Лишь писец грамоты № 4 семь раз в слове *монастырь* и его производном во втором предударном слоге воспользовался буквой *а* и один раз буквой *о*. У него же встретилось написание Конаплину (от *конопля*) в фамилии рязанского городового приказчика²¹. В двух

¹⁹ Ср.: «. . . ст.-слав. манастиръ (*Супр., Euch. Sin.*), болг. мънастѣръ. Заемств. из ср.-греч. μοναστήρι(ον), μαναστήρι(ον), сближенного с образованиями на —ыръ (цслав. пустыръ)» (*Фасмер М. Этимологический словарь русского языка*, т. II. М., 1967, с. 649).

²⁰ Ср. многочисленные написания слова *монастырь* и соответствующего прилагательного с буквой *а* во втором предударном слоге в древнерусских памятниках письменности XI—XIII вв.: Изборник 1076 года. Изд. подгот.: В. С. Голышенко, В. Ф. Дубровина, В. Г. Демьянов, Г. Ф. Нефедов. Под ред. С. И. Коткова. М., 1965, с. 926; Выголексинский сборник. Изд. подгот.: В. Ф. Дубровина, Р. В. Бахтурина, В. С. Голышенко. Под ред. С. И. Коткова. М., 1977, с. 553; Успенский сборник XII—XIII вв. Изд. подгот.: О. А. Князевская, В. Г. Демьянов, М. В. Ляпон. Под ред. С. И. Коткова. М., 1971, с. 602.

²¹ Аканье в рязанских грамотах XIV—XVI вв., опубликованных в СГГД, ч. 1. М., 1813 и в книге Пискарева А. Н. «Древние грамоты. . .» отмечал Е. Будде в работе «К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора» (*Русский филологический вестник*, 1892, № 2, т. 27, с. 179—182). См. многочисленные примеры написания *а* на месте этимологического *о* в рязанских грамотах XV—XVI вв. в книге «Памятники русской письменности XV—XVI вв. Рязанский край». Изд. подгот.: С. И. Котков, И. С. Филиппова. Под ред. С. И. Коткова. М., 1978, далее: Пам. Ряз.

грамотах встретилась буква *о* на месте *а*: похали 6, 7. При наличии в грамотах других подобных написаний можно было бы усматривать в этом косвенное отражение аканья. Однако букву *о* в данном случае можно объяснить и иначе: при быстром письме писец не довел ножку после овала, так как последующая буква *х* начинается с высоко заходящей за верхнюю линию строчных букв наклонной мачты. Кроме того, написание *ох* можно расценить и как лигатуру из *а* и *х*, в которой элементы букв совпали в наклонной слева направо мачте. Подобное соединение букв *а* и *х* встречается при написании слова *архимандрит* с первым *р* выносным.

После букв мягких согласных в предударных и заударных слогах на месте гласных неверхнего подъема мена букв *а*, *я* (іа, А), *е*, *и* обычно не наблюдается. Обнаруживаются лишь единичные написания буквы *е* на месте *а*, *я* (іа, А). Буква *е* в словах Мещенина 9, Мещениновых 6 могла появиться при переписывании рязанских члобитных. Возможна и словообразовательная модель с суффиксом *-ен*, а не *-ан*: *Мещенин* и *Мещанин* как *ловченин* и *ловчанин*. Форма косвенного падежа заимствованного слова *октябрь* — юктября 6 в старорусской письменности встречается и с *я* и с *е*²². Отмечена неодинаковая передача топонима *Рязань* и производного от него слова — либо с *е*, либо с *а*, либо с буквой іа, причем для большинства писцов приемлема одна какая-либо орфограмма: только *ре* в № 1 шесть раз, в № 2 один раз, в № 4 шесть раз; только *ра* в № 3 десять раз. Писец грамоты № 5 три раза в московской части грамоты написал *ра* — с Рязани, в рязанскомъ, разанских и один раз *ри* — Рязань; при передаче текста, составленного в Рязани, однажды использовал *ре* — резанских. Писец грамоты № 7 в московской части грамоты употребил один раз *ра* — в Рязанскои, дважды — *ре* в передаче текста, составленного в Рязани: резанских, Резани²³. Только в составе рязанской

²² См. Пам. Ряз.: юктябрь 18, октября 98.

²³ По наблюдениям З. Штибера, исследовавшего материалы «Духовных и договорных грамот великих и удельных князей XIV—XVI вв.», опубликованных Л. В. Черепниным (М.—Л., 1950), написание *Резань* выступает прежде всего в рязанских документах, в которых часто встречаются екающие формы, тогда как в памятниках московских, где примеров на еканье мало, преобладает *Рязань* (*Stieber Zdzisław. O zjawisku jekanja w gramotach ksiązat rosyjskich od XIV do XVI w. — Rocznik Slawistyczny, t. XXXIV, cz. I. Kraków, 1978, s. 5*).

челобитной встретилось единичное написание *тежалъ* 1. Употребление буквы я в иманомъ дат. мн. 5 обычно объясняется ассоциацией с им. ед. имя. Единственный пример употребления буквы и на месте е в первом предударном слоге — жинитися 9 — в той же части грамоты, где передается рязанская челобитная, ср. женитися 9 в тексте, составленном в Москве.

Позиционная мена и и ѿ в положении после предлогов представлена в написаниях с Йвшком 2, в ыные 3. Отметим здесь же ѿ после предлога в: вы рознех 3.

Данные грамот не противоречат существующему мнению об отвердении шипящих в московском говоре в XIV, а ѿ во второй половине XV столетия²⁴: проѣзжых, жывоты, жывуще 3; нашъ 2, иши 3, Чемашъ 6; мѣсяцъ 2, писцы 8, 9. Букву я в написании служят 6 можно объяснить тем, что оно представлено в челобитной, присланной из Мещеры²⁵.

Есть основания считать, что долгое *ш'ш'* у большинства писцов было мягким. Однако у писца грамоты № 3 находим признаки отвердения этого звука. Наряду с традиционными и после ѿ чаще встречается ѿ: товарыщи, товарищи, приказщики, приказщика, ямщики, но: приказщики, ямщики.

В грамоте № 1 обращают на себя внимание сочетания жд: въѣзжде, приѣзждали, въѣзждают.

В публикуемых источниках находят отражение общерусские процессы оглушения и озвончения согласных: в наготчине 5, патнатцат 7, пятнатцат 9, дватцати 1, дватцат 7, 8, 9; озвончение особенно широко представлено при написании предлога с: з братьею 3, с братею 4, 5, с дрѣнами 3, с дрѣнами, с дрѣнею 4, с детми 7, з году на год 1, з Григоревские 3, з Ботзирины 2. Один раз отмечено употребление выносного з фонетически не оправданного: и з своими 1. В волоколамских грамотах XV—XVI вв. В. В. Иванов отметил «написание з на месте такого [с], которое не должно было озвончаться: з перегороды — XV, 6; з межи — XV, 6; з Семеновою — XV, 2; з возо(в) — XVI, 20^a; изкати — XVI, 83; изцова — XVI,

²⁴ См.: Борковский В. И., Кузнецов П. С. Указ. соч., с. 153.

²⁵ В соседней южновеликорусской письменности конца XVI—XVII вв. С. И. Котков находит, правда сравнительно малочисленные, но тем не менее весьма показательные случаи отражения мягкости ж и ш (Котков С. И. Южновеликорусское наречие в XVII столетии. М., 1963, с. 105—106).

83; з хлъбо(м) — XVI, 97, 100»²⁶. Обращение к соответствующим рукописям показало, что буква з в этих случаях пишется над строкой: да з перегороды, да з межи, изкати, изцова, и з хлъбом. Только в грамоте XVI в., являющейся списком того же времени, з написано в строке: и з возов XV, 20^a. Скорее всего в подлиннике з было выносным. Написание фонетически не оправданного з находим и в других источниках: и з хлъбом земным (Акты Русского гос. 1505—1526 гг. М., 1975, 120), и з пустою (там же, 127), и з стоячим <...> хлъбом (Пам. Ряз., 114). В «Вестях-Курантах» первой половины XVII в. писцы довольно последовательно заменяют з черновиков на с беловиков перед буквами глухих согласных: ис Поморские земли, вм. из Померской земли; ис Кондия, вм. из Кондита; ис Праги, вм. из Праги; бес платежъ, вм. без платежъ; беспрестанно, вм. беспрестанно; восприял, вм. возприял; роскручинился, вм. розкрючинился и т. д.²⁷ Следует обратить внимание на то, что во всех приведенных выше написаниях из различных источников буква з, фонетически не оправданная, является выносной.

В склонении существительных м. р. шире, чем в современном языке, представлены формы род. и местн. ед. на -у²⁸. Существительные со значением места или местности: держат <...> на амъ, на амъ <...> не задерживают, на амъ <...> не держат, Кончаковског аму юмщики, меж <...> Переславског и Кончаковског аму З; в Пере-

²⁶ См.: Иванов В. В. Из истории волоколамских говоров XV—XVIII вв. К вопросу о складывании и развитии средневеликорусских говоров на территории вокруг Москвы. — Учен. зап. Ин-та славяноведения, т. XIX. М., 1960, с. 270.

²⁷ См.: Тарабасова Н. И. К изучению русских правописных норм первой половины XVII в. (На материале «Вестей—Курантов»). — В кн.: Памятники русского языка. Исследования и публикации. М., 1979, с. 51.

²⁸ Ср. с подобными данными, приведенными С. Д. Никифоровым из грамот XVI в., Судебника царя Федора Ивановича, Домостроя (Никифоров С. Д. Из наблюдений над языком «Домостроя» по Коншинскому списку. — Учен. зап. Моск. пед. ин-та им. В. И. Ленина, т. XLII, 1947, с. 60), а также данными, приведенными В. В. Ивановым из волоколамских грамот XV—XVIII вв. (Иванов В. В. Из истории говоров северо-западного Подмосковья (волоколамские говоры). Автореф. канд. дис. М., 1953, с. 13). В материалах московской бытовой и деловой письменности XVII в., по наблюдениям С. И. Коткова, формы род. и местн. на -у продолжают широко употребляться (Котков С. И. Московская речь в начальный период становления русского национального языка. М., 1974, с. 204—217).

вимѣцкомъ стану 4, в Окологородномъ станѣ 7, в Борисоглѣбскомъ стану 8, 9; в Василеве жеребю 7, в Каскѣве жеребю 8, в Башилдѣвъскомъ жеребю 9; в Кузминѣску 1, в Перевимѣцку 3; существительное со значением вещества, части целого: кормѣ *<...>* не имати, что *<...>* корму принесъ *т* 1, [кор]му же не ємлют, кормѣ людскаго и конскаго 3; существительные с отвлеченнымъ значениемъ: по шкладѣ 7, з годѣ на год 1, лѣта *<...>* году 7, 9, людеи црквищаго причтѣ 1.

Имена существительные ж. р. имеютъ в род. ед. окончания *-и*, *-ы*: воины, волостки, из старины 3, сохи, бѣцы 4 и т. д. Род. ед. на *-е*, представленъ два раза от одного и того же слова *деревня*: в тои половине дрѣне 7.

В дат. ед. м. р. возможны формы, в которыхъ на письме отражается чередование заднеязычныхъ с аффрикатами: влдце резанскомѣ 8, къ влдце 1, но: влдке 1. То же самое наблюдается и в им. мн.: намѣстники мои 1, но: намѣстники, амщики, дворники, проводники 3, десятилиники 1 и т. д.

В дат. мн. существительныхъ всехъ родов употребляются старые окончания *-ом*, *-ем*: десятилиником, пошлиниником, попом 1, [къ] городовымъ дѣлом, к *<...>* городом, пищалиником, хрестіаномъ 3, крѣстьяномъ 7, крѣстьяномъ 8, по имѧнomy, по *<...>* крепостемъ 5, людемъ 3.

М. и спр. р. в тв. мн. сохраняетъ старые окончания: и з своими пошлининиками 1, с целовалники, с жы[воты] и ста[жки], с товарыщи 3, всякими 8г҃иди, со всѣми 8годи 9.

В формахъ местн. пад. всехъ родов преобладает архаичное окончание *-ѣх* (*-ex*): на попѣхъ 1, в доспѣхъ 6, в бѣгѣхъ 3, на *<...>* крѣстьянѣхъ 4, в селѣхъ 3, в Болотцахъ 6, в *<...>* третѣхъ 3. Один раз встретилась форма с новымъ окончаниемъ *-ах*: на Болотцахъ 6.

В склонении местоимений отметимъ форму дат. ед. *ми*: били ми чelомъ 1; ми прежде сег били члмъ, да били ми чelомъ 3. В грамотахъ последнихъ десятилетий XVI в. в аналогичныхъ конструкцияхъ употребляется форма *нам*: бил намъ чelомъ 5, били намъ чelомъ 7, бил намъ чelомъ 8, 9.

В глагольной системе представлено много архаичныхъ образований. Так, например, инфинитив употребляется только на *-ти*: пѣти, велѣти, давати, приѣзжати, имати, кормити 1; велѣти, имати, давати, танути, потанути, пожаловати, стати, описати, досмотрити 3; сбирати 4; пожаловати, вѣдати, штати, велѣти 5; штати 6; выдати, кормити, служити, учинити 7; пожаловати велѣти, дати,

владѣти 8; женитися, жинитися, дати, велѣти, пожаловать, 8чинити 9.

Представлен перфект с глаголом-связкой: с[е] яз князь великии <...> пожаловал есми 1, и та[з] княз великии <...> пожаловал <...> велѣл есми им давати 1; се та[з] кнѧ[зы] великии <...> пожаловал есми 3. Формы перфекта с глаголом-связкой при наличии местоимения в роли подлежащего, вероятнее всего, являются штампами, употребляются в торжественном зачине грамот²⁹.

Наиболее распространенными являются формы прошедшего времени без связи, восходящие к причастиям на -л: Ивашко жил, не платил 2; пашни <...> залегли непаханы, список <...> прислали, Истомка с целовальники описали 3; игумена щправиль а Ивашка обиниль и тоъ древню ѿтдал игумену 5; был нам челом, жеребемъ владѣла, племянницу <...> зговорил, мы <...> пожаловали касимовского татарина 9. Список примеров можно продолжить. Живой в языке писцов была форма прошедшего времени без глагола-связки, хотя исследователи отмечают формы с есть, еси вплоть до XVII—XVIII вв.³⁰ Несколько раз встретилась согласованная глагольная связка еси, есте, есть в условно-побудительном наклонении, причем формы со связкой и без нее соседствуют в пределах одной грамоты: и ты б к томъ Ивашкѣ к Ботѣринѣ ѿхал да тог бы еси Ивашка Ботѣрина ис тог селища выслал вън а срок бы еси томъ Ивашкѣ дал <...> и ты б его ѿднолично выметал вън 2; и как к вам ста иша грамота придет и вы б

²⁹ Ср. с материалами Домостроя по Коншинскому списку, Посланий Ивана Грозного Курбскому, в которых, по наблюдению С. Д. Никифорова, «связка в перфекте имеет значение лишь показателя лица, поэтому она отсутствует в тех случаях, когда употреблено соответствующее личное местоимение» (*Никифоров С. Д. Указ. соч., с. 37*). «Однако, — отмечает далее С. Д. Никифоров, — для придания стилю высоты, важности, при наличии подлежащего может употребляться глагол—связка. «Послания»: Ты же убо сего благочестия не поревновал еси... 21. Ты же, тела ради, душу погубил еси, и славы ради мимотекущия, нелепотную славу приобрел еси, и не на человека возъярився, но на бога востал еси» 15 (с. 38).

³⁰ Например, А. И. Соболевский отмечал: «... в грамотах XVI—XVII вв. мы еще встречаем полные формы 1-го и 2-го л. непредко...» (*Соболевский А. И. Лекции по истории русского языка. М., 1907, с. 242*); А. А. Потебня указывал на употребление формы с есть вплоть до XVII в., со связкой еси — до XVII—XVIII вв. (*Потебня А. А. Из записок по русской грамматике, т. II. М., 1958, с. 243*).

имали иши <...> денги, а с полусохи имали бы естя иши <...> денги, а прочет сю грамоту <...> штдали б есте еъ на^зад 4. Приведенные примеры исчерпывают все случаи использования связки в условном наклонении, формы без связки в публикуемых грамотах имеют перевес, например, и ты б в то село <...> ъхал да <...> переписал дворы 5; и вы б Токая <...> слѹшали <...> пашню <...> похали <...> ѿбрѹк <...> платили б; и вы б всъ <...> Каскѣя <...> слѹшали і пашню на него пахали и доход б <...> емъ платили 8 и т. д. В условных предложениях отметим использование союза *ож* в сочетании с *будет*³¹ или только *будет*: и ѿж бѹдет Василя Башнева Стѹпина не стало, а после бѹдет ег шталос, а ѿприч бѹдет тог после ег иных детеи не шталос, а то бѹдет помъсе не ѿтдано никомъ 7; а Кустемиря будет Собакина не стало, а будет Йнгилдѣи, а том будет жеребei не отдан, а ѿприч будет *са* Йнгилдѣем <...> помъся нът нигдѣ б. Укажем на использование союза *коли*: а коли ават сю мою грамотъ намъ[стнику] моемъ 1.

Живой чертой является такая синтаксическая особенность, как широко представленное повторение различных предлогов и союзов: в монастырскѣм се[ле] во Григоревском 1; в бѣгех вы рознех в великих 3; в резанских в писцовых в книгах, в иищем въ ЧГ и году 7; в селѣ в Подлипках, в мещерских в отлѣлных книгах 8; с тѣх с обѣих амов, с тѣх с их сел и з др[в]и 3; *са* Васкою *са* Ивановым сном Стѹпина, *са* мужем еъ *са* Василем 7; и за сторожевщинъ и за всъ пошлины, за дан и за ам и за кормъ и за [сто]рожевщинъ 1; 8 тѣх црквеи 8 Ржства Хсва [да у] Дмитрея Стго 1; 8 их слуг и 8 хрстіа[нъ], 8 Николы 8 Заразског 3; на тѣх попѣх на попѣ на Иванъ да на попѣ на [Гри]горе да на диаконе на Карпъ 1; на дватцат на шесть чети 7; к одному городу к Перевитцку, [къ] тремъ городом к Переславлю да к Перевицку да к Зараскѣ 3; с дочерю з дѣвкою с Марицею 7; то им и въѣздое и ржственское и великоденское [и] петровское 1.

Из других синтаксических особенностей отметим иминительный на *-а* в значении винительного при инфинитиве:

³¹ Б. В. Лавров считал застывшими формулами делового языка конструкции с союзом *оже*, который употреблялся вместе с *будет* или *буде* (Лавров Б. В. Условные и уступительные предложения в древнерусском языке. М.—Л., 1941, с. 81—82).

посошная служба <...> велѣти тянути, дати <...> лгота 3; служба служити 9.

В грамотах широко представлены наименования всевозможных видов налогов и повинностей: за дан и за ам и за кормъ и за [сто]рожевщинъ; то им и въездное и ржественское и великоденское [и] петровское 1; и вы б имали иши ямские и приметные деньги и за городовые и за засѣчные и за ямчюжное дѣло и посошные и мостовые дѣла и всякие иши подати 4; нагодчина 5; наименования видов документации: правая грамота, выпись, крепости 5, противень 4, писцовые и отдельные книги 8, жаловальные и ввозные грамоты 9; наименования лиц по их должностному и социальному положению: праведчики, доводчики, десятильники 1, наместники, приказчики городовые, конюшенные, целовальники, пищальники, дворники, проводники, гонцы, ямщики, ратные люди 3, рязанские сборщики, посланники 4, дети боярские, дьяк, рязанские писцы 5, большие мерщики 8; наименования родства: жена, муж, сын, дочь, дети, мать, сестра 7; племянница, дядя 8 и т. д.

Грамоты XVI в., посланные из Москвы в Рязань и в Мещеру, дают дополнительные сведения по истории Рязанского края. В них, например, определяется размер церковного тягла, устанавливается порядок судопроизводства. Уже под 1508 г. упоминаются перевитские наместники великого князя, тогда как по Разрядным книгам наместники в Рязанском княжестве отмечаются лишь с 1512 г.³² В документах не случайны многочисленные татарские имена. По данным Рязанских писцовых книг XVI в.³³ видно, что в состав служилых людей уезда входили наряду с русскими татары, некоторые из них именовались старыми помещиками.

³² Кузьмин А. Г. Рязанское летописание. М., 1965, с. 262.

³³ Писцовые книги Рязанского края XVI и XVII вв. Под ред. В. Н. Сторожева. Рязань, 1898—1900.

*Жалованная грамота великого князя Василия Ивановича
попу Ивану и дьякону Карпу церкви Рождества Хри-
стова в селе Григорьевском Солотчинского монастыря
и попу Григорию церкви Святого Дмитрия. 1508 г.,
23 июля*

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 2102, л. 1—1 об.

[л. 1] С[е] яз князь ве]ликій¹ Василеи Иванович всеѧ Рѹсіи, пожаловал ес'ми на Резани в' Перевитцкои | [дес-
сяти]е попа Ива[н]а да дия[ко]на Кар'па что сл[у]жат
Р'жства Хсва в монастыр'скъм се[ле] во Григорьевском.
Солотчинского монастыра, да попа Григора что слѹжит
8 Дмитреѧ Стог² | . . . били ми челом а сказывают что
дєи на них ємлет резанскии и мѣромскии влдка | Прота-
сей свою пошлип³ црквию тагло, и з своими поши-
ники тежал⁴ не по старинѣ | [с] цркви Рождества Хсва по
четыре рѹбли на год, а с цркви Дмитреѧ Стго по три
рѹбли на год³ | . . . ж... [владыка Протасей [и и]ные
прежние влдки резанские имали дєи с них свои поши-
лины⁴ | . . . и за сторожевщин⁵ и за всѣ пошлины в казн⁶
с цркви Р'жства Хсва по двадцати алтнъ | [да] десатил-
ники гривн⁸ а с цркви Дмитреѧ Стго по полтинѣ да де-
сятил[ни]ки гри]вн⁸ ж. а ширич того иных пошлин с них
влдка Протасей. и прежние влдки не | [имали] ничего,
и та[з] кнїз великий тѣх попов. попа Ивана да попа Гри-
гора да диякона | [Карпа по]жаловал, или хто по них
иные попы и дияконы 8 тѣх цркви 8 Р'жства Хсва | [да]
у Дмитреѧ Стго 8чи8т пѣти. велѣл есми им давати,
влдце резанском⁸ его | [пошлину церко]вн⁸. оброком
в казн⁸. з год⁸ на год на Р'жество Хво. за дан и за ал
и за кормъ | и за [сто]рожевщин⁸. и за всѣ пошлины
с' цркви Рождества Хсва двадцат алтнъ, а с' цр[к]ви

¹ Здесь и далее текст, заключенный в квадратные скобки, восполнен по архивной копии XIX в. (ГАРО, ф. 869, оп. 1, св. 18, № 237, л. 3—3 об.). ² Далее утрачено 8—9 букв: обрыв и выцевело; в арх. коп. пропуск. ³ Далее половина строки утрачена: обрыв; в арх. коп. пропуск. ⁴ Далее на сгибе строки утрачена; в арх. коп. пропуск.

Дмитреа Стго полтии⁸, а десатилником влдчиим к тѣм
попом не вѣзждати, ни в[сылати ни] по что. [а да]вати
им десатилником их десатилнич⁹ по⁵ | . . . вмѣсте с об-
роком с цркви Ржства Хсва гриен⁸ | а с цркви Дмитреа
Стго грави⁸ же то им и вѣзждое, и ржственское, и ве-
ликоденское | [и] петровское. да приѣждати тѣм попом
з год⁸ на год къ влдце на собор исправленя | [д]ла цркв-
ного, а оприч тог влдце и его десатилником. и всѣм поши-
линником на тѣх попѣх иных своих⁶ | . . . не имати ни-
каких, а коня влдчна тѣм попом и диакон⁸ не кормити,
а коль влдка резан[скои] поѣдет в обѣздъ. а слѹчитса
ем⁸. 8 тѣх попов и 8 диакона наслѣг. и влдке 8 них
корм⁸ | [наси]л[но и]е имати что ем⁸ тѣ попы и диаконы
корм⁸ принесѣт. и ем⁸ то велѣти | [ясти] а иных ем⁸
пошлии за кормъ денгами не имати с них ничего, а на-
мѣстници мои | [перевицкіе] и их тиꙗни и десатилники
влдчи тѣх попов и диакона и их людеи црквног причт⁸|
не сѹдат ни в чём, оприч дшегбства и розбоа с полич-
ным ни кормов своих на них не емлют ни всы[л]ают
к ним ни по что, а праведчики и доводчики поборов своих
8 них не берѣт ни вѣзждают к ним ни по | [что] и на
пору[ки]⁷ . . . ни в⁸. . . и вѣдают и сѹдат тѣ попы и
диакон своих людеи црквно[го причту] сами [во всемъ
а ком]⁸ бѣде[ть] что искати на тѣх попѣх, на попѣ на
Иване, да на попѣ на | [Гри]горе, да на диаконе на Карпѣ.
оприч духовнаго дѣла. ино их сѹж⁸ іаз кнѧз великии или
мои дворецкими, а в духовном дѣле сѹдит их сам, влдка
резанскои. а коли ават сю мою грамот⁸ намѣ[стнику]
моем⁸ перевитцком⁸. или влдчно десатилник⁸. и они
с неѣ авки не дают ничего | [дан]а грамота на Москвѣ
лѣта седьмъ тысяч шестаго на десат. июл. в КГ⁹.

| л. 1 об.| Кнѧз великии Василии Иванович всеѧ Руси¹⁰

Кнѧз великии Иван Василевич всеѧ Рѹси. . . | . . . Хва
попа Ивана да диакона. . . | Дмитреа Стг. . . сеъ 8 них
грамоты рѹшити не велѣл ни. . . | чѣм а немѣстником

⁵ Далее половина строки утрачена: обрыв; в арх. коп. пропуск. ⁶ Далее утрачено 4—5 букв: обрыв; в арх. коп. пропуск.

⁷, ⁸ Далее утрачены 3—4 буквы: обрыв; в арх. коп. пропуск. ⁹ Далее вторым почерком. ¹⁰ Далее третьим почерком; буквы едва видны: выцвело, стерлось, обрывы; в арх. коп. пропуск.

піервітцким и их ти⁸ном и десятніком и в... | ліч-
ником... них... алити... по том⁸... | ³ четыредесят
втораг марта .В. днь а¹¹... | приказал дворецкои кнзъ
Семенъ Дмитрѣевичъ

2

Указная грамота великого князя Василия Ивановича Фе-
дору Ромоданову о высылке с земли Рязанского Богослов-
ского монастыря крестьянина Ивашки Ботурина за неуп-
лату пошлин. 1533 г., 5 февраля

ГАРО, Грамоты, кор. 18, л. 22—22 об

| л. 22| От великог кнзя Василия Ивановича всеа Рѹсии
на Резан Өедор⁸ | Иваншву си⁸ Ромоданова здѣсе перед
ншмъ дворетц[ки]м¹ | перед кнзмъ Иваном Ивановичем
Кѣбенским искал [богослов]]скои игумен Оeonасеи з бра-
тею на Иванке на Гридине | сне Ботуринъ. а сказывает
что дей том Ивашко жил | за богословским игуменцим на
богословском селище на Иванчи[н]ъ на лготѣ да лготѣ [от-
сидел а пошлин богослов]]скому игумену с того селища
никоторых не платил | ни под съд ста им не дает. а жив-
ет & них на том селище | сильно и дворетцкои ншъ
кназ Иван Иванович в том богословског игумена с тѣм
с Івашком з Ботуриным | съдил да богословского игумена
оправил а Ивашка | Ботурина ѿвинил. и ты б к том⁸
Ивашкѣ к Ботурину єхал да тог бы еси Ивашка Боту-
рина ис тог селища выслал вшн а срок бы еси том⁸² |
Ивашкѣ дал возитис вшн на мѣстацъ а не вывозитса
том Ивашко на том срж. и ты б его ѿднолично выме-
тал вшн чса тог. писан на Москвѣ | лѣта ³МА г. ѿев-
рала в' Е ден³

| л. 22 об.| [Князь великий все]ѧ Рѹсии

¹¹ Далее четвертым почерком.

¹ Здесь и далее текст, заключенный в квадратные скобки, восполнен по публикации «Памятники русского права», вып. IV, М., 1956, с. 122—123. ² в написано над строкой. ³ Далее вторым почерком.

Жалованная льготная грамота великого князя Ивана Васильевича Солотчинскому монастырю в связи с разорением от татарских набегов монастырской Григорьевской волости. 1544 г., январь

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 2103, л. 1—2 об.

л. 1 | Се та[з] ви[зь]¹ великий Иван Василевич всея Р[ус]сии, П[од]жаловал есми на Разани, Ржства прчстые | Солодчинского монастыра. архимандрита Деописья з братъю. что ми прежде сего Били | члмъ, а сказы[вали] по Васильеву писм² Коробова с товарыщи. было въ их в' монастырской в Григорьевской волостк[и съ восемь сохъ] И то[и] дей их Григорьевской волостк[и]. после Василева писма Коробова с то[и]ва[рыщи] не по ш[динъ] годъ татарове воевали и выжгли. и от татарские дей воины люди ихъ и христіане из той | [изъ] волостки и съ жы[воты и ста]т'ки в' полон выведены. а иные высѣчены. а и достал[ные] дей их христіане то[и] волостк[и] от татар обоманы³ ж и в' бѣгех⁴ звы рознех⁵ в' великих. и паш'ни дей в тѣх их селех и в' дрвнах | залегли непаханы. и на тѣх дей их досталных христіанех Ншы приказщики городовые | рязанские | ам'скie денги сполна съ осми [сохъ] емлють къ] тремъ городом к' Переславлю⁶, да к' Перевиц'ку. да к' Зарацк[и] приказщики ж посошных людем нараж[аютъ] и посатск[имъ] пищалником кор'мы емлют. а конюшен[ные] сѣн'ных денег сполна ж с осми сох на них [правятъ]⁷ . . . ты. А намѣстники дей ншы разанс[кие] с той | их волостки сполна же свои кормы емлют [с осми сохъ]⁸ . . . оѣ дей их Григоревской⁹ волостки¹⁰ досталные христіанѣ¹¹ | . . . [въ] Перевитескъ. и дѣлают городовое дѣло в Перешибецку. а на Разан дей в' Переславль. и к' Николѣ в' Sa[райской] Гр[игорьевской] их волостки христіане в осадѣ не прибѣгают. с тѣх мѣсть как город Перевитескъ стал, | а коли дей города Перешибецка не было, и Григоревской их волостк[и] христіане толды прибѣгали в осадѣ в' го[род] в' Переславль. и дѣлали

¹ Здесь и далее текст, заключенный в квадратные скобки, восполнен по архивной копии (ГАРО, ф. 869, оп. 1, св. 18, № 237, л. 1—2 об.).
², 3—3 Чтение предположительное. ⁴ сл исправлено из ви.
⁵, 6 Далее утрачено 5—6 букв: обрыв; в арх. коп. пропуск. ⁷ Конечное и исправлено из какой-то другой буквы, е? ⁸ и исправлено из оп.
⁹, 10 Далее утрачено 8—10 букв: обрыв; в арх. коп. пропуск.

толды город Переславль ж' и досталым деи христіаном
то ѿ их Григоревской волост'ки | сполна в'перед тагла и
[всякихъ податей тян]ути. И городовог дѣла в'трое дѣлати
немочно. А шт тог деи хре[стіаномъ] ихъ разойтись не-
мочно. и я посыпалъ тоби жъ] их Григорев'ской воло-
ст'ки досмотрити и описати. приказщица | городовог раз-
занског [Ис]то[мку Матеева] а с ним целовалники. и
Истомка с' целовалники то ѿ их Григорьевск[ую] волостк[у]
описали и [списокъ] томъ с своими рѣками прислали. и
по Истомкине [описались] целовалники. въ той их Гри-
горьевской волостк[е] после Василева писма Коробова
с товары[щы] оста[ло]с | с людми в живуще половина че-
тырех со[хъ]. А др[уг]а деи половина въ их Григорев-
ской волостке] | после Василева пис'ма Коробова с то[ва-
рищи отъ та]тар'ск[ие] воины запустѣла. И мнѣ б их пш-
жаловать с то ѿ их з Григоревские волостки в свои
подати. и амск[ие] ден'ги. и посошина слѣж'ба | и в' го-
родовые дѣла. и во всакие [подати і в памѣст'ничи кормы.
велѣти им танути по Истомкинѣ | [описи Ма]тюкова.
как их то ѿ во[лостк]и Истомка с целовал'ники описали
четырма сохами, а с п[ис]та 8 них не велѣти имати. а
дати бы им на п[ис]тие их села и деревни лгота, И та-
кназ великии, | Ржства прчстые Солодчин'ского манастира.
архимандрита Деонисья з' братью. или по нем | хто иной
архимандрить в' Солодчинском манастирѣ будет пожа-
ловал. приказщики ишы | городовые раззанские амск[ие]
ден'ги, и посошиныхъ людей к одному городу к' Перевит-
цк[у]. к[уды] их христіане Григоревской волостки прибѣ-
гают, и конюшенные сѣн'ные денги. и намѣст'ники |
иш[и] раззанск[ие] свои кормы. и [перевитским] пищални-
ком приказщики. кормы же емлют. съ их з Григорев-
ской | волостки по Истомкине ш[писи Ма]тюкова с' це-
ловалники. с' четырех сих сполна. а з др[уг]іе половины
то ѿ волостки с' чет[ырехъ] же сих. приказщики городо-
вые. ам'ских денег [къ] городовым дѣлом посошиныхъ лю-
дей. и конюшенныхъ сѣн'ныхъ денег. и ишы раззанск[ие]
намѣст'ники своих кормов. и перевитц'ким пищалником
приказщики [кор]му же не емлют на них пять лѣть, шт
ржства Христова лѣта | 734 в'тораг. до ржства Хсва.
лѣт. [7050 седмаг. потомъ что после Василева пис'ма
Коробова с тварищи. та половина ихъ [Григорьево]кои
волост'ки шт воины запустѣла. а как отоидѣт | тѣ их
[у]рочные пат лѣть. и им въ ам¹⁰... [и] во всакие ишы

потчи. и городовые дѣла дѣлати. | [намѣстником] ишим
разанским. корм¹¹... и конюшемънымъ сѣн'ными ден'ги. и
перевитцкимъ пищалником¹² | ... [спол]на и з дрѹгои
половины [Григорьевской] волост'ки с' четырех сох. да-
вати по старинѣ. а потанчи | им с тѣх с четырех сох.
в'пер'ые на ржество Хсво лѣта. ЗН седмагѡ. да и го-
родовых дѣл. в Переславле | и 8 Николы 8 Заразског имъ
не дѣлати а дѣлают их христіане Григорьевской волостьки
городовое, | дѣло в' Перевитц'къ. [Да] били ми челом
солодчиньской ж ар'химандритъ Деонисеи з' братьею, |
а с'казывают что дей [имъ] на Разани ж в' двѣ третех.
в' Понизскомъ стан[у], манастирск[ое] ж ихъ | село Че-
шево. да село Новоселки. да село Михайлова Гора. да
двѣ дрѹги Дубровки. да Китајл. 2|ево. да в Мещере село
Рамене. [д]а селцо 8 манастира. да село Заборѣ з дрѹ-
гими. а в них пашни пол[трети] сохи. и тѣх дей их сель
и дрѹнь христіане из старины прибѣгают в осадѣ в' го-
род в' Переславль на Разан., | и городовое дей дѣло
дѣ[лал]и из старины в' Переславле, а иже дей приказ-
щики ишы городовыи. с тѣх с их сел и з др[в]и по-
сошных [и]¹³... городовым дѣлом правят натroe ж.
к' Переславлю. да к' Перевитц'къ. да к' Николе в' За-
разескъ¹⁴... тѣх дей их сел и дрѹнь христіане опрочь
Переславля. в ыные | [годы] в осадѣ не прибегаютъ. [и]
тѣм дей их христіаном в' троє городовог дѣла дѣлати не-
[мочи] же; И таz кнѧз великий [ар'химандрита] Деонисья
з' братьею пожаловал. тѣ | и[хъ] христіане дѣлают город-
овое дѣло в одномъ городѣ в' Переславль. В которои
ши в осадѣ | прибѣгаютъ. А в' Перевитескъ и к' Николь
в' Заразескъ. приказщики ишы городовые | с тѣх их сел
и з дрѹнь. к городовым дѣлом посош'ных людеи. на их
христіанех. в'перед не правят потомъ | что тѣ их христі-
ане в тѣ городах в осадѣ не прибѣгают; Да Били ми че-
лом. солодчиньскои ж ар'химандритъ Деонисеи з бра-
тьею, что дей их в' сѣ села и дрѹни манастирскіе. ко-
торые за воиною ѿсталися. стоют меж двѣ амов Переслав-
ског и Кончаковског амъ. и амцыки дей и дворники и
проводники. с тѣх с обѣих амов. въ их села и в' дрѹни
приѣзжают. да на | ѿба ама емлют, 8 их слуг и 8 христі-

11, 12, 13, 14, 15 Далее утрачено 4—5 букв: обрыв; в арх. коп. про-
пуск.

А[и]нъ ло[ж]адеи по патидесат и б[ы]л'ши тог сильно на амъ. да дер[ж]ат дей тѣ их лошади на ам[ы] и в па[ше]н-
ные поры ндль до дв[ы] и болши тог. а емлют дей шт
тог | [на и]х христіанех ден'ги великие, [а про]гоно[в] дей их
христіаномъ шт подвод не платят. Да | [отъ ра]т'ных дей
и шт проѣзжых лю¹⁵... их людем и христіаном. сила и
шибда чинит'sя вѣликаѧ. и кор'мъ дей 8 их христіанъ
[л]юдской и коньской емлют сильно; И газ кназ великии, |
солодчинског архимандриита Де[о]ниса з' братьею пожа-
ловал, емлют 8 их христіан | 8 дв[ы]трет'ных. на ѿдинъ
амъ на Переславской. ам'щики и двор'ники коли гон'цы
пригонатъ | к ним. лошадеи по пати или по шт[и]. по
томъ ж[е] как и с ыных волостей на том амъ под'воды
емлют. а на ам[ы] их лош[а]деи ам'щики и двор'ники не
задер'живают¹⁶. и прогоны им | шт подвод платятъ сполна
не мот'чал, а Кон'чаковског аму ѿмщики. и дворники |
8 их манастирских слугъ и 8 христ[иа]нъ. на ам[ы] лошадеи
в подводы сильно не емлют. И на ам[ы] | и 8 себя не дер-
жат оприч рат'ны[хъ] вла[ст]еи, А иши кнази и бояре и
воеводы. и рат'ны[е] люди. и в'сакие ездоки. въ их селех
[и де]рвнах сил'но не ставят'sя. и кор'мъ людского и
конскогѡ | 8 них сильно не емлют. а комъ б[ы]де слу]-
чит'sя въ их селех и в' дрвнах stati. И¹⁷... людской
и кон[ской] да куп]атъ, 8 них по цѣнѣ¹⁸, как е¹⁹...
[люди] о[т]гадутъ, а дана грамота на [а Мос]квѣ. лѣта, |
3 пятьдесат в'тораг. генваря;

| л. 1 об.| [Князь великий Иван Васильевич всея Ру-
сии]²⁰...

| л. 2 об.| Приказал дворецкой Василии Михайлович
Моро[зов]

¹⁶ Второе а вписано тем же почерком. ¹⁷ Далее утрачено
5—б букв: обрыв; в арх. коп. пропуск. ¹⁸ Первое ъ исправлено
из какой-то другой буквы. ¹⁹ Далее утрачено 5—б букв: обрыв;
в арх. коп. пропуск. ²⁰ Далее вторым почерком подтверждение
царя Федора Ивановича 1584 г. 12 июля, видны лишь отдельные
буквы: выцвело, обрывы; в арх. коп. пропуск; на л. 2 об. третьим
почерком.

Указная грамота царя Ивана Васильевича рязанским городовым приказчикам о невзимании податей с полусохи с монастырских крестьян села Григорьевского с деревнями.

1570 г., 29 апреля

ГАРО, Грамоты, кор. 18, л. 24—24 об., 24^a, 70.

|л. 24| От цра и великог кнѧзя Ивана Василевича | всеа Руси. на Резан приказчиком городовыи | Поснику Злитину да Ирцу Конаплину бил вам челом Ржства Прчтые Бдцы | Солотчинског монастыря. архимарит | Исаак с братею. а сказывают что дей у них | вотчина в Резанском уѣзде в Перевитцком | стану село Григорьевское с деревнями | полсемы сохи. а сошным дей писмом | та монастырская вотчина списана с древею с Корѣевым Михаило Щоткина с братею. а сошног в неи писма | полсохи. а вы дей правите на монастырских крестьянеъ иши ямские | и приметные денги и за городовые и | за сасѣчные и за ямчюжное дѣло и | посошные и мостовые дѣла и всякие иши подати с семи сох сполна | и за тоѣ полсохи что не за монастырем | и как к вам сѧ иша грамота придет | и вы б имали иши ямские и приметные | денги. и за городовые и за сасѣчные и | за ямчюжное дѣло и посошные и мостовые дѣла и всякие иши подати на Михаиле на Щоткине с братею. а не на монастырских крестьянеъ чтоб намъ архиморит Исаак о том впред не бил члом. а прочет сю грамоту | и списав с неї противен отдали б есте | еї нарад архимориту Исааку с братею. и они еї держат у себя вперед | для иных иших резанских денежных | сборников и посланников которые | 8чнут вперед с резанских сох ишу дан. и | всякие иши подати и по соху забирати. писан на Москвѣ лѣта | 70| г. апрѣля въ .К҃, дн¹

|л. 24 об.| Црь и великіи кнѧзь всеа Рѹси
| По составу л. 24 об. и л. 70 об. | Ивн.

¹ Далее разными почерками.

На л. 24 об.: № 13, № 18 (XIX в.). На отдельном листе, обозначенном как л. 24^a: № 19. По кат. № 24 (XIX в.). 1570. Грамота царя Ивана Васильевича на Рязань городовыми приказчикамъ Шоснику Улитину и Ярцу Коноплину по челобитью Солотчинского Архимандрита Исаака, чтобы съ монастырской вотчины села Григорьевского въ Рязанскомъ уѣздѣ въ Перевитскомъ стану привили ямскія и примѣтныя деньги, за городовыя, застѣчныя, посошныя и мостовыя дѣла всякия подати съ полусеми сохи. На оборотѣ написано: Царь и Великій князь всея Русіи (XIX в.).

5

Указная грамота царя Ивана Васильевича князю Ивану Дулову о высылке из владений Рязанского Богословского монастыря, сельца Глинища и деревни Иванчина, завладевших ими детей боярских. 1573 г., 10 октября

ГАРО, Грамоты, кор. 18, л. 63, 63^a, 63^b—63^c об., 64.

л. 63^c] Сът пра и великого кнѧзя Ивана Васильевича въсѧ Рѹсіи | на Рязань кнѧзю Ивану княж Ив[а]нову сѹ Дѹлова | бил намъ челѹмъ с Рязани Богословског монастыра | игуменъ Ниѳонть с брати[ею] было деи за монастыремъ их селцо Глинище да дрења Иванчина в Рязанскомъ 8ъсде и то деи село и дрења была на ѿброкѣ за детми боярскими дрења Иванчино за Ивашкомъ | за Кореневымъ а после Ивашка за братомъ его | за Гришкою за Межениновымъ | да за Михалкомъ за Говоровымъ и ѿпѣ | деи то селцо и дрењу 8 разанских писцовъ написали за собою в помѣске а иные деи имъ с того селца | и дрењи никаких податей к монастырю не | платят а живут сильно да то селцо и дрењу пѣстошают а у них деи на тој дрењу Иванчино | праваја грамота да на тој ж деи 8 них дрењу | да на селцо на Глинище разанских писци[ов] | выписи а в правои их грамоте написаны | перед дворецкимъ передъ кнѧземъ Иваномъ | Кубенскимъ искалъ богословской игуменъ | Сёонасеи з братиєю на Иване на Бѹтури[n]ѣ¹ что тут Иваш'ко жил за богословскимъ | игуменомъ на богословскомъ селище | на

¹ Так в рук.,ср. № 2 Ботвинъ.

лготъ да лготу отсѣдевъ да пошлины | имъ не платит и под судъ сѧ имъ не дает | и дворецкои кнѧзь Иван Кубенской бгословъ^{л.} 63^ж сково игумена управиль а Ивашка обинилъ | и тоѣ древю отдал игумену а въ выписи | резанских писцов Захари Траханишта | с товарыщи древя² Иванчино да село Глинища | написано за богослївскимъ монастыремъ а было въ наготчине древя Иванчино | за Ивашкомъ за Кореневымъ а село Глинище было въ наготчине за³ | Ивашкомъ за Пущиннымъ да | за Ивашкомъ Межениновымъ да | за Михалком за Говоровымъ и нам | бы игумена Нионта з братею пожаловать велѣти имъ то село | и древю по их крепостемъ отдать | и будет такъ какъ намъ игуменъ | Нионть з братею бил челом и какъ | к тебѣ сѧ иша грамота придет и ты б | в то село в Глинища и в древю Иванчино | ъхал да въ томъ селе и въ древе переписал | дворы и во дворехъ людей по иманомъ | да переписи своей книги прислалъ | л. 63^ж | к намъ на Москву и велѣль отдать | въ Помѣсномъ приказе діакъ ишму | Штатому Илин^ж а то село Глинище | да древю отказал богословскому | игумену Нионту з братею и велѣль имъ то село и древю вѣдати | по старымъ крепостемъ по чему шиѣ преж сего вѣдали а Гриш^ж | Коренева з братею и ихъ людей ис тог | села и изъ древи выслал вонъ перед собою | чса того Писан на Москву лѣта | 318 г ж[тября в]ъ ,I, дн⁴

| л. 63^ж об.| Царь и [великии кнѧзь всеа Руси]^и[⁵]

| По составам л. 63^ж об.—63 об., 63 об.—63^ж об. | Діак Штатай Илин

На отдельном листе, обозначенном как л. 64: № 23. 1574. Грамота царя Ивана Васильевича Грозного на Рязань князю Ивану княжь Иванову сыну Дулову по чебобитю богословского игумена Нифонта о усиленномъ владѣніи дѣтьми боярскими Кореневымъ, Пущиннымъ, Межениновымъ и Говоровымъ сельцомъ Глинищемъ и деревнею Иванчинымъ, написанными писцомъ Захарію Траханиютомъ за монастыремъ, коею велѣно оное сельцо и деревню отдать монастырю, а Коренева съ братею выслать вонъ; печать черного воску. На оборотѣ написано. Царь и великии князь всеа Руси. Діакъ Пятый Ильинъ (XIX в.).

² я исправлено из и. ³ Написано по стертому. ⁴ Далее вторым почерком. ⁵ Далее третьим почерком,

Ввозная грамота, данная Янгелдею и Чемошу Тотуковым, да Токаю Мустофину на владение поместьем в селе Болотцах Борисоглебского стана в Мещере. 1573 г., 23 октября

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 2114, л. 1—3.

| л. 1 |¹ ... Тотуковы да Токаи Мустоени служят дей они иши | службы симни[е] и лѣтние а ишег дей | жалованья помѣся за ними в Мещере² ж в селѣ в Болотцах паш'ни за Ингилдѣем да за Чемашем Тотуковыми пят чети | с получетверим³ ѿсминнымъ по полуутрети | четверти за члвком а за Токаем Мустроиним пят же чети с получетверим⁴ | ѿсминным и нам бы их пожаловать | в' Мещере в сель ж в Болотцах дади их Кустемиря Собакина жеребемъ а Кустемиря дей не стало а жены и детей | и брати ѿприч их Ингилдѣя да Чемаша | Тотуковых да Токая Мустоина | не шсталос а том дей ег жеребei в помѣстье и в ѿбриск не ѿтдан и не помѣвл. 2|-чен ѿтдати никому а в Мещениновых | книгах Морозова с товарыщи. Об. г | написано в Борисоглѣбском стану в селѣ в Болотцах (B) Ингилдѣи да Чемашъ | Тотуковы (B) Токаи Мустоени | паш'ни Ингилдѣевы да Чюмашевы Тотуковых пят чети с получетвериком ѿсминным по полуутрети чети | за члвком а за Окаем⁵ Мустоиним в том | же селѣ Болотцах пашни пят же чети | с полуутретиком ѿсминным и будет | так как нам Ингилдѣи да Чемаш Тотуковы ж да Токаи Мустоени били | челом а Кустемиря будет Собакина | не стало а ему будет Ингилдѣи да Чемаш | Тотуковы брата роднаг дѣти а Булат Емонтаев Кустемирю роднаг бра|та снъ а жены и дети и брати | после их не шсталос а том будет же|ребei не ѿтдан и не помѣчен ѿтдати | никому а ѿприч будет за Янгилдѣем | да за Чемашем Тотуковыми да за | Токаем Мустроиним помѣся иѣт нигл. Здѣ и мы Ингилдѣя да Чемаша Тотуковых | да Токая Мустоина дади⁶ их Кустемиревым жеребемъ пожаловали по тому ж | как было за их дадею за Кустемиремъ | и вы б всѣ крестьяне которые в том же|ребю живут Ингилдѣя да Чемаша То-

¹ Начало грамоты утрачено: обрыв; видны отдельные буквы: ина. . . | . . л. . . и до. . . ² Второе е можно прочитать и как и. ^{3, 4} Так в рук., получетвериком? ^{5, 6} Так в рук.

тъковых да Токая Мустоёина слышиали пашню на них похали и обрьк | им помъщиков платили чёмъ вас изобро-
чят а Ингилдью да Чемашу Тоту́ковым да Токаю
Мустоёину | с тог помъся иша служба служити | о дву-
кон члвку в доспехах да и залиси по них в службе
взяты. писан на Москвѣ лѣта 1585 г. | юнѣбря в .КЕ дн

7

*Ввозная грамота, данная Татьянице Васильевой жене
Башнева-Ступина на владение деревней Кувшинова Около-
городного стана на Рязани. 1585 г., 10 июля*

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 2111, л. 1.

| л. 1| Сът црѧ и великог кнѧ Федора Ивановича
в'сса Рѹсии | в Рязанской уѣздѣ в Окологородной стан
в половинѣ деревни Кувшиновы | что была та половина
деревни за Васкою за Ивановым сном | Ступина всѣм
крѣстьянам которые в тои половине деревни | живут били
нам челом вдова Татаница Василева жена | Башнева
Ступина мѣжа деи еї Васила в инѣшнем въ ЧГ м | году
не стало а после деи мѣжа своею шсталос ина вдова | Татаница да сиѣ Павлик инѣ семи лѣт да доч дѣвка Ма-
рица | инѣ четырех лѣт а ишего деи жалованія за мѣжем
еї было помѣста на Резани в Окологородном станѣ полу-
вина деревни | Кувшиновы пашни на дватцат на шесть чети
а по шкладу | велено было за мужем еї за Василем
инѣшего жалованія | помѣста учинити на сто чети и нам бы
тѣм мужа еї Василевым | помѣстѣемъ пожаловать еї
вдовѣ Татаницѣ с детми а сиѣ еї Павликъ какъ к на-
шей слыжбе поспѣет и бѣдет | в патнатацат лѣт с того
шѣца своею помѣсл учнет ишу службу | служити и еї
мат свою вдовѣ Татаницѣ и сестрѣ | свою дѣвку Марицѣ
кормити и вскормив сестрѣ самѣж | выдастъ а в рез-
анских в писцовых в книгах писма и мѣры | Григорія
Плещеева с товарыщи лѣта 1585 г году в тои | половине
деревни написано пашни серебрные земли доброю | землею
с надачею дватцат шесть чети в поле а в двѣ по тому же |
съна дватцат копен. и иже бѣдет Васила Башнева Ступина | не стало а после бѣдет ег шталос жена вдова

Татъаница | да сънъ Павликъ да доч дѣвка Марица а шт-
рич бѣдет тоз | после ег иных детеи не шталос а то бѣ-
дет его помъсне не штда|но никомъ и вы б всѣ крѣльяне
которые в тои половине | дрвне в Василеве жеребю по-
мъса¹ Башнева² Ступина живѣт | вдовы Татъаницы Ва-
силевы жены Башнева Ступина с детми | с сном с Пав-
ликом да с дочерю с дѣвкою с Марицею слушали пашю |
на нег похали и оброкъ емъ помъщиков платили а Павлик
какъ | бѣдет в штнатцат лѣт и емъ с тоз штца своеи
помъса нша служба | служити и мат свою вдову Тат-
ъаницъ и сестрѣ дѣвкѣ Марицу³ кормити | кормити³ и
вкормив⁴ сестрѣ замуж выдати писан на Москвѣ лѣта |
~~№3 ЧГ~~ г иула въ I дн

8

*Веозная грамота, данная Каскею Карамышеву на владение
поместьем в селе Подлипках Борисоглебского стана Мещерского уезда. 1590 г., 13 апреля*

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 1430, л. 1—1 об.

| л. 1] Отъ цара и великаго князя Федора Ивановича
въсѧ Рѹсии въ Мещерской земль въ Борисоглѣбской стань |
въ село въ Подлипки. да въ постои Сѣбаревскую въ Каскѣев |
жеребеи Карамышева всѣмъ крѣльяне которые въ Каскѣ-
еве жеребю живѣт. бил намъ челомъ Каскѣи а сказал | что
онъ него на томъ его жеребеи помѣстыя ншие жалованые
ввозные грамоты нѣтъ владѣти ему¹ нѣ по чес. і намъ бы
ег | пожаловать велѣти емъ на томъ его жеребеи помъсне |
дати ввозную грамоту. а въ мещерскихъ въ отдельныхъ книгахъ |
штдѣлу Ивана Шириня. лѣта ~~№3 ЧЗ~~ г года написано | по ншии
грамоте і по выписи съ писцовъ книгъ Иван | Ширин штделилъ
въ Касимовскомъ земль въ Борисоглѣбскомъ | стану. въ сель
въ Подлипкахъ да въ пустоши въ Сѣбаревской старомъ помъщику
Каскѣю Карамышеву | садище а къ садищу пашни двамъ-
цати чети въ поле а въ дво | по тому же шткладъ его сполна
а съна и лѣсъ и всякихъ згодей | по пашне. і вы б всѣ
крѣльяне которые въ томъ Каскѣеве | жеребю живѣт. Кас-

¹ Такъ въ рѣк., поместья? ² Б исправлено изъ какой-то другой буквы.
^{3-3, 4} Такъ въ рѣк.

¹ Написано надъ словами нѣ по чес.

къя Карамышева слѹшали | і пашню на него пахали и до-
ход помѣщиков емѹ платили | чѣмъ ѿ вас изобличит до-
коих мѣсть за ним то помѣстье писцы иши или болшие
мѣрщики ѿпишут и измѣрят і ѹчинят за ним пашню
по ишемѹкасъ². писан | на Москвѣ лѣта № 3 ЧИ г. апрѣля
въ ГІ дн³

|л. 1 об.| Цръ и великии кнѧзь всеа Рѹсіи

На л. 1 об.: Ввозная грамота царя Федора Ивановича
выданная Каскью Карамышеву на владѣніе помѣстіемъ
въ Мещерскомъ уѣздѣ въ Борисоглѣбск. стану въ с. Под-
липкахъ (20 чети въ полѣ, а въ дву по тому жъ). Съ пе-
чатью ЗЧИ, апр. ГІ день (XX в., карандаш).

9

*Ввозная грамота, данная Семену Янышеву на владение
помѣстіем въ селе Подлипках Борисоглѣбского стана Ка-
симовского уезда. 1594 г., 27 декабря*

ГАРО, Грамоты, кор. 18, № 1786, л. 2—2 об., 31—31 об.

|л. 2| Сѣт црѧ и великог кнѧзя Федора Ивановича |
въсеа Рѹсіи. въ Касимовской уѣздѣ въ Борисоглѣбской станѣ
въ селѣ въ Подлипки | въ Баигилдѣевѣ жеребеи Аисѹпова
всѣмъ крестьянамъ которые въ тымъ | въ Баигилдѣевскомъ же-
ребю живутъ бил намъ чelомъ касимовскии | татаринъ Семе-
нъи Янышевъ а сказалъ по ишмѹ ѹказъ и по ѿкладъ | ве-
лено за нимъ ишегъ жалованія помѣстія ѹчинити дватцати |
чети и за нимъ помѣстія ить нигдѣ и намъ бы его по-
жаловать | въ томъ ево ѿкладъ велѣти емѹ дати въ Каси-
мовскому уѣзду въ селѣ въ Подлипкахъ Баигилдѣевъ жеребеи
Аисѹпова а Баигилдѣя де | Аисѹпова не стало лѣть
съ пятнадцати а послѣ ево жены и детеи | не осталося
а осталасъ де послѣ ево ѿдна племянница дѣвка | ҃лмесекъ
Енгилдѣева дочь и тѣмъ дяди своего жеребемъ владѣла
по | ся мѣста ѿна и ине де ѿнъ Семенъи тоѣ ево пле-
мянница | ҃лмесекъ зговорилъ за себя ѹчинити а что было
за Баигилдѣемъ | за Исѹповымъ по писцовыи кнїгамъ по-
мѣстія и въ мещерскихъ | въ писцовыхъ кнїгахъ писма и мѣры
Мещенина Морозова съ товарыщи | лѣта № 3 ОВ. г. году

² Такъ въ ркп., нашему указу?

³ Далее вторымъ почеркомъ.

в Касимовском 8ъзде в Борисоглѣбском станѣ в татарскихъ в помѣстныхъ землях написано в селѣ в Подлипкахъ | на Баигилдѣевъ жеребеи пашни шесть чети в пол¹ а в двѣ по томъ ж | и мы тѣм Баигилдѣевъскими жеребемъ пашнею и всякими 8гиди | пожаловали касимовского татарина Семенъя Янышева | в помѣстье со всѣми 8годи для того что ѿн тоѣ Баигилдѣевъ | племянницѣ зговорил за себя женитися и вы б всѣ крѣстьяне которые в том в Баигилдѣевъскому жеребю живутъ касимовскаго татарина Семенъя Янышева слушали пашню на нег | пахали и доход емъ² помещиков платили чѣмъ ѿн вас изоброчить до коихъ мѣсть тво за ним помѣстье писцы | л. 31| нши или болшии мѣрщики ѿпишутъ и измѣрят и 8чинят за ним | пашню по ишмъ 8казъ а ему Семенъю с того Баигилдѣевъскаго жеребя иша³ слѹжба⁴ слѹжити писан на | Москву лѣта 3РГ г декабря въ КЗ дн⁵

| л. 2 об.| Царь и великий князь Федор Иванович | всеа Рѹсии⁶

|По составу л. 2 об.—31 об.| Диакъ Дружина Петелин

¹ Так в рукп. ² е исправлено из и. ³, ⁴ а исправлено из какой-то другой буквы, у? ⁵ Далее вторым почерком. ⁶ Далее третьим почерком.